

郵送による転出届の方法について

この用紙の太枠を記入し、引越し前の区役所戸籍課へ郵送してください。

郵送による転出届(転入届の特例用)

※転出される方の中にマイナンバーカード・住民基本台帳カードを保有している方がいる場合のみ

(届出先)  
横浜市 区長

届出年月日 (記入した日)	年 月 日	届出人氏名 ※署名してください	
転出予定年月日 又は転出年月日	年 月 日	連絡先 ※日中連絡の取れる連絡 先を必ず記載してください	( )
		届出人の住所 (※代理人による 届出の場合のみ)	

これからの住所

いままでの住所  
横浜市 区

No.	ふりがな	生年月日
	氏 名	
1		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日
2		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日
3		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日
4		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日
5		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日

※転出する方全員の名前を記載してください。

- (注意)
- ・ 同一世帯員で同時に転出される方の中でマイナンバーカード・住民基本台帳カードの交付を受けている方がいる場合のみ、この転出届を提出することができます。なお、マイナンバーカード・住民基本台帳カードが失効又は一時停止となっている場合は、受付できません。
  - ・ 転入届の特例による転入届(マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届)は、転出予定年月日から30日を経過した日又は転入日から14日を経過した日のいずれかの早い日以後は受付できませんので、その場合は必ず転出証明書の交付を受けてください。
  - ・ 代理人による届出の場合は、委任状も同封してください。
  - ・ 転入届の特例による転入届(マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届)の手続の際は、マイナンバーカード・住民基本台帳カードの提示が必要ですので、これらのカードはこの転出届に同封しないでください。
  - ・ この手続以外に、国民健康保険、国民年金、介護保険、児童手当などの手続が必要な場合があります。あらかじめご確認ください。

送付先一覧

郵便番号	送付先	あて先
〒225-0024	青葉区市ヶ尾町 31番地4	青葉区役所 戸籍課
〒241-0022	旭区鶴ヶ峰一丁目4番地12	旭区役所 戸籍課
〒245-0024	泉区和泉中央北五丁目1番1号	泉区役所 戸籍課
〒235-0016	磯子区磯子三丁目5番1号	磯子区役所 戸籍課
〒221-0824	神奈川区広台太田町3番地8	神奈川区役所 戸籍課
〒236-0021	金沢区泥亀二丁目9番1号	金沢区役所 戸籍課
〒233-0003	港南区港南四丁目2番10号	港南区役所 戸籍課
〒222-0032	港北区大豆戸町26番地1	港北区役所 戸籍課
〒247-0005	栄区桂町303番地19	栄区役所 戸籍課
〒246-0021	瀬谷区二ツ橋町190番地	瀬谷区役所 戸籍課
〒224-0032	都筑区茅ヶ崎中央32番1号	都筑区役所 戸籍課
〒230-0051	鶴見区鶴見中央三丁目20番1号	鶴見区役所 戸籍課
〒244-0003	戸塚区戸塚町16番地17	戸塚区役所 戸籍課
〒231-0021	中区日本大通35番地	中区役所 戸籍課
〒220-0051	西区中央一丁目5番10号	西区役所 戸籍課
〒240-0001	保土ヶ谷区川辺町2番地9	保土ヶ谷区役所 戸籍課
〒226-0013	緑区寺山町118番地	緑区役所 戸籍課
〒232-0024	南区浦舟町2丁目33番地	南区役所 戸籍課

# Yokohama Tsuzuki — 住民異動届 — Residence Registration (Moving In/Out/Within)

Deadline: Must be submitted within 14 days of moving in | Cost: Free | Penalty: Fine of up to ¥50,000 for failure to register

## WHAT TO BRING

### >> First Time from Abroad

- |                                                                          |              |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------|
| * Passport (all household members)                                       | パスポート        |
| * Residence Card (received at airport)                                   | 在留カード        |
| Marriage Certificate + Japanese translation (If registering with spouse) | 婚姻証明書 + 日本語訳 |
| Birth Certificate + Japanese translation (If registering children)       | 出生証明書 + 日本語訳 |

### >> From Another Municipality

- |                                               |           |
|-----------------------------------------------|-----------|
| * Residence Cards (all household members)     | 在留カード     |
| * Moving-Out Certificate (from previous ward) | 転出証明書     |
| My Number Card (all who have one)             | マイナンバーカード |
| National Health Insurance Card (If enrolled)  | 国民健康保険証   |

### >> Moving Within Same Municipality

- |                                           |           |
|-------------------------------------------|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード     |
| My Number Card                            | マイナンバーカード |

## COMMON MISTAKES

- X Writing name in romaji instead of katakana
  - > Most forms want katakana (カタカナ). Ask staff for help converting your name.
- X Using arrival date instead of move-in date
  - > 異動日 is when you moved into your apartment, not when your flight landed.
- X Leaving head of household (世帯主) blank
  - > If you live alone, you ARE the head of household. Write your own name.
- X Forgetting Japanese translations of certificates
  - > Marriage/birth certificates need a Japanese translation with the translator's name stated. A friend can do it — no certified translator required.

## AFTER YOU SUBMIT

1. Your new address is printed on the back of your Residence Card (10-30 min wait)
2. My Number notification card mailed to your address (2-3 weeks, first-time only)
3. Enrolled in National Health Insurance (if not employer-provided) — same counter or nearby
4. Enrolled in National Pension (ages 20-59)
5. Can request Certificate of Residence (住民票) immediately — ¥300, needed for bank/phone/lease

セクション 1 — Section 1 (Part 1/2)

郵送による転出届の方法について

この用紙の太枠を記入し、引越し前の区役所戸籍課へ郵送してください。

郵送による転出届(転入届の特例用)

※転出される方の中にマイナンバーカード・住民基本台帳カードを保有している方がいる場合のみ  
(届出先)  
横浜市 区長

届出年月日  
(記入した日)

年 月 日

転出予定年月日  
又は転出年月日

年 月 日

届出人氏名  
※署名してください

連絡先  
※日中連絡の取れる連絡  
先を必ず記載してください

届出人の住所  
(※代理人による  
届出の場合のみ)

これからの住所

いままでの住所

- 1

郵送による転出届の方法について

Moving out
- 2

この用紙の太枠を記入し、引越し前の区役所戸籍課へ郵送してください。

Moving/Relocation

Check this if you are moving to a new address
- 3

郵送による転出届 ( 転入届の特例用 )

Moving in (from another municipality or abroad) / Moving out / Special provision

Check this box if special circumstances apply to your registration
- 4

※転出される方の中にマイナンバーカード・ 住民基本台帳カードを保有している方がいる場合のみ

My Number Card / My Number Card / My Number

Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.  
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one
- 5

横浜市 区長

Yokohama City \_\_\_\_ Ward Mayor

This is a header showing the form is addressed to the ward mayor - you don't fill this part in
- 6

年 月 日

Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_

Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)
- 7

( 記入した日 )

(Date of completion)

Write the date you filled out this form, not the date you moved or want to register the change.
- 8

※署名してください

Signature

Sign your name. Foreigners can use a written signature instead of a seal (inkan).
- 9

連絡先

Contact Information

Fill in your phone number and/or email address where the municipal office can reach you regarding this registration
- 10

転出予定年月日

Moving out
- 11

年 月 日

Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_

Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)



セクション 1 — Section 1 (Part 1/2) (continued)

郵送による転出届の方法について

この用紙の太枠を記入し、引越し前の区役所戸籍課へ郵送してください。

郵送による転出届(転入届の特例用)

※転出される方の中にマイナンバーカード・住民基本台帳カードを保有している方がいる場合のみ  
(届出先)  
横浜市 区長

届出年月日 (記入した日)	年 月 日	届出人氏名 ※署名してください	
転出予定年月日 又は転出年月日	年 月 日	連絡先 ※日中連絡の取れる連絡 先を必ず記載してください	( )
		届出人の住所 (※代理人による 届出の場合のみ)	

これからの住所

いままでの住所

- 12

※日中連絡の取れる連絡 ( ) ※Daytime contact information where you can be reached ( )  
Provide a phone number where you can be contacted during business hours (typically your mobile phone or work number).
- 13

( ※代理人による (※By proxy/representative  
This indicates a section for when someone else is filling out the form on your behalf - you'll need proper authorization documentation
- 14

これからの住所 Address / From  
Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address. Used to indicate the starting point (previous address, etc.)
- 15

横浜市 区 Yokohama City \_\_\_\_\_ Ward  
Write the name of your ward (district) in Yokohama City in the blank space (e.g., Nishi, Minami, Kohoku, etc.)

セクション 1 — Section 1 (Part 2/2)

※ 転 出	横浜市		区	
	No.	ふりがな	生年月日	
	氏	名		

- 1

ふりがな    Furigana (phonetic reading)

Write the phonetic pronunciation of your name in hiragana characters above or next to where you write your name in kanji/katakana
- 2

転No    Transfer No.

Leave blank - this number will be assigned by the municipal office staff when processing your residence transfer.
- 3

大正    Taisho

This refers to the Taisho era (1912-1926) for birth date - select if you were born during this period (highly unlikely for most current residents)



セクション 2 — Section 2 (Part 1/2)

転出する方全員の  
名前を記載してくだ  
さい

No.	氏 名	生年月日
1		大正昭和平成西暦 年 月 日
2		大正昭和平成西暦 年 月 日
3		大正昭和平成西暦 年 月 日
		大正昭和

- 1

大正 Taisho

This refers to the Taisho era (1912-1926) for birth date - select if you were born during this period (highly unlikely for most current residents)
- 2

年 月 日 Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_

Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)
- 3

方1 Person 1

This indicates the first person section - fill in details for the primary person being registered or whose registration is changing.
- 4

平成 Heisei (era)

This refers to the Heisei era (1989-2019). If filling in dates, use the appropriate Japanese era year or convert to Western calendar year as required.
- 5

西暦 Western calendar

Use Gregorian calendar years (e.g., 2024) instead of Japanese era years
- 6

昭和 Showa

If your birth year was during the Showa era (1926-1989), select this option and write the corresponding Showa year (e.g., Showa 50 for 1975)
- 7

名2 Name 2

Write the name of the second person if registering multiple family members on the same form.
- 8

年 月 日 Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_

Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)
- 9

令和 Reiwa (era name)

This refers to the current Japanese era period that began in 2019 - you'll need to convert Western calendar years when filling dates on the form
- 10

大正 Taisho

This refers to the Taisho era (1912-1926) for birth date - select if you were born during this period (highly unlikely for most current residents)
- 11

年 月 日 Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_

Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)



セクション 2 — Section 2 (Part 1/2) (continued)

転出する方全員の  
名前を記載してくだ  
さい

No.	氏名	生年月日
1		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日
2		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日
3		大正昭和 平成令和 西暦 年 月 日
		大正昭和

- 12 平成 Heisei (era)  
This refers to the Heisei era (1989-2019). If filling in dates, use the appropriate Japanese era year or convert to Western calendar year as required.
- 13 西暦 Western calendar  
Use Gregorian calendar years (e.g., 2024) instead of Japanese era years
- 14 昭和 Showa  
If your birth year was during the Showa era (1926-1989), select this option and write the corresponding Showa year (e.g., Showa 50 for 1975)
- 15 年 月 日 Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_  
Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)



## セクション 2 — Section 2 (Part 2/2)

ださ 4 昭和 平成 年 月 日

令和 Reiwa (era name)

This refers to the current Japanese era period that began in 2019 - you'll need to convert Western calendar years when filling dates on the form

表 1 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年)  
 (1) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(2) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(3) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(4) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(5) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(6) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(7) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(8) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(9) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(10) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6.5	8.9

(11) 日本製造業の海外売上比率 (1990-2000 年) (単位: %)

業種	1990 年	1995 年	2000 年
自動車	10.5	15.2	20.1
電機	12.3	18.7	25.4
化学	8.9	12.1	16.8
鉄鋼	5.6	7.8	10.2
機械	7.4	10.3	13.5
その他	4.2	6	

セクション 3 — Section 3

た  
さい  
。

4			昭和 平成 令和 西暦	年 月 日
5			大正 昭和 平成 令和 西暦	年 月 日

(注意)

- 同一世帯員で同時に転出される方の中でマイナンバーカード・住民基本台帳カードの交付を受けている方がいる場合のみ、この転出届を提出することができます。なお、マイナンバーカード・住民基本台帳カードが失効又は一時停止となっている場合は、受付できません。
- 転入届の特例による転入届(マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届)は、転出予定年月日から30日を経過した日又は転入日から14日を経過した日のいずれかの早い日以後は受付できませんので、その場合は必ず転出証明書の交付を受けてください。
- 代理人による届出の場合は、委任状も同封してください。
- 転入届の特例による転入届(マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届)の手続の際は、マイナンバーカード・住民基本台帳カードの提示が必要です。これらのカードはこの転出届に同封しないでください。
- この手続以外に、国民健康保険、国民年金、介護保険、児童手当などの手続が必要な場合があります。あらかじめ、

1

年 月 日 Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_  
Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)

2

令和 Reiwa (era name)  
This refers to the current Japanese era period that began in 2019 - you'll need to convert Western calendar years when filling dates on the form

3

大正 Taisho  
This refers to the Taisho era (1912-1926) for birth date - select if you were born during this period (highly unlikely for most current residents)

4

年 月 日 Year \_\_ Month \_\_ Day \_\_  
Fill in the date using the Japanese calendar format (year/month/day with numbers only)

5

平成 Heisei (era)  
This refers to the Heisei era (1989-2019). If filling in dates, use the appropriate Japanese era year or convert to Western calendar year as required.

6

西暦 Western calendar  
Use Gregorian calendar years (e.g., 2024) instead of Japanese era years

7

・ 同一世帯員で同時に転出される方の中でマイナンバーカード・住民基本台帳カードの交付を受けている方がいる

My Number Card / My Number Card / My Number  
Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.  
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

8

・ 転入届の特例による転入届 ( マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届 ) は、転出予定年月日

My Number Card / My Number Card / My Number  
Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.  
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

9

・ 転入届の特例による転入届 ( マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届 ) の手続の際は、マイナ

My Number Card / My Number Card / My Number  
Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.  
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

10

・ 転入届の特例による転入届 ( マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届 ) の手続の際は、マイナ

My Number Card / My Number Card / My Number  
Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.  
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

11

・ 転入届の特例による転入届 ( マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届 ) の手続の際は、マイナ

My Number Card / My Number Card / My Number  
Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.  
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

セクション 3 — Section 3 (continued)

た  
さい。

4			昭和 平成 令和 西暦	年 月 日
5			大正 昭和 平成 令和 西暦	年 月 日

(注意)

- ・ 同一世帯員で同時に転出される方の中でマイナンバーカード・住民基本台帳カードの交付を受けている方がいる場合のみ、この転出届を提出することができます。なお、マイナンバーカード・住民基本台帳カードが失効又は一時停止となっている場合は、受付できません。
- ・ 転入届の特例による転入届(マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届)は、転出予定年月日から30日を経過した日又は転入日から14日を経過した日のいずれかの早い日以後は受付できませんので、その場合は必ず転出証明書の交付を受けてください。
- ・ 代理人による届出の場合は、委任状も同封してください。
- ・ 転入届の特例による転入届(マイナンバーカード・住民基本台帳カードを利用する転入届)の手続の際は、マイナンバーカード・住民基本台帳カードの提示が必要です。これらのカードはこの転出届に同封しないでください。
- ・ この手続以外に、国民健康保険、国民年金、介護保険、児童手当などの手続が必要な場合があります。あらかじめ

10

・ この手続以外に、国民健康保険、国民年金、介護保険、児童手当などの手続が必要な場合があります。あらかじめ

National Health Insurance / Yes/There is / National Pension

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. This indicates affirmative response - check if applicable to your situation

セクション 1 — Section 1 (Part 1/2)

送付先一覧

郵便番号	送付先	あて先
〒225-0024	青葉区市ケ尾町 31番地4	青葉区役所 戸籍課
〒241-0022	旭区鶴ヶ峰一丁目4番地12	旭区役所 戸籍課

- 1 送付先一覧 Mailing Address List
- 2 あて先 Addressed to / Recipient  
Leave blank - this field is for the municipal office to fill in internally
- 3 郵便番号 Postal code  
Enter your 7-digit Japanese postal code (e.g., 123-4567)
- 4 送付先 Mailing address  
Enter the address where you want official documents and notifications to be sent (can be different from your registered residence address)
- 5 〒225-0024 〒225-0024  
This is a postal code (ZIP code equivalent) - enter your 7-digit Japanese postal code in the format #### #####
- 6 青葉区市ケ尾町 31番地 4 31-4 Ichigao-cho, Aoba-ku  
This appears to be a pre-filled address example - replace with your actual address in the same format: [house number]-[apartment number] [town name], [ward name]
- 7 青葉区役所 Aoba Ward Office
- 8 戸籍課 Family Registry Division
- 9 〒241-0022 〒241-0022  
This is a Japanese postal code - leave as-is if this matches your address, otherwise replace with your actual 7-digit postal code
- 10 旭区鶴ヶ峰一丁目 4 番地 12 4-12 Tsurugamine 1-chome, Asahi Ward  
This is an example address format - replace with your actual address using the same structure (Ward/District, neighborhood, block number-building number)
- 11 旭区役所 Asahi Ward Office
- 12 戸籍課 Family Registry Division
- 13 〒245-0024 〒245-0024  
This is a postal code - leave as-is if it matches your address, or replace with your actual Japanese postal code
- 14 泉区和泉中央北五丁目 1 番 1 号 5-1-1 Izumi Chuo Kita, Izumi-ku  
This is a sample address format - write your actual address using the same structure (district-street-block-building number)
- 15 泉区役所 Izumi Ward Office

送付先一覧	
郵便番号	送付先
〒225-0024	青葉区市ケ尾町 31番地4
〒241-0022	旭区鶴ヶ峰一丁目4番地12

## セクション 1 — Section 1 (Part 2/2)

〒245-0024	泉区和泉中央北五丁目1番1号	泉区役所 戸籍課
-----------	----------------	----------

- 1 戸籍課 Family Registry Division
  - 2 〒235-0016 〒235-0016  
This is a postal code example - enter your actual 7-digit postal code starting with 〒
  - 3 磯子区磯子三丁目 5 番 1 号 5-1 Isogo 3-chome, Isogo-ku  
This is a sample address format - replace with your actual address using the same structure: house number, chome (district), ward/city name.
  - 4 磯子区役所 Isogo Ward Office
  - 5 戸籍課 Family Registry Division

通程ID	通程名	通程種別	通程料
7101-0001	東京駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0002	池袋駅～新大塚駅～東京駅	普通乗車券	1,000円
7101-0003	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0004	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0005	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0006	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0007	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0008	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0009	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0010	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0011	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0012	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0013	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0014	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0015	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0016	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0017	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0018	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0019	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円
7101-0020	池袋駅～新大塚駅～池袋駅	普通乗車券	1,000円

セクション 2 — Section 2 (Part 1/2)

〒221-0824	神奈川県広台太田町3番地8	神奈川県役所 戸籍課
〒236-0021	金沢区泥亀二丁目9番1号	金沢区役所 戸籍課
〒233-0003	港南区港南四丁目2番10号	港南区役所 戸籍課

- 1 〒221-0824 〒221-0824
- 2 神奈川県広台太田町 3 番地 8 3-8 Hirodai Ota-cho, Kanagawa-ku  
This is an example address format - write your actual address following this structure: district number-building number, town name, ward/city name
- 3 神奈川県役所 Kanagawa Ward Office
- 4 戸籍課 Family Registry Division
- 5 〒236-0021 〒236-0021  
This is a Japanese postal code format - enter your 7-digit postal code here (the 〒 symbol indicates postal code)
- 6 金沢区泥亀二丁目 9 番 1 号 2-9-1 Deikame, Kanazawa-ku  
This appears to be a pre-filled address example - replace with your actual Japanese address using the same format: district/ward, neighborhood + chome + ban + gou number
- 7 金沢区役所 Kanazawa Ward Office
- 8 戸籍課 Family Registry Division
- 9 〒233-0003 〒233-0003  
This is a postal code example - enter your actual 7-digit Japanese postal code in this format.
- 10 港南区港南四丁目 2 番10号 4-2-10 Konan, Konan-ku  
This is an example address format - replace with your actual district, neighborhood, and building numbers
- 11 港南区役所 Konan Ward Office
- 12 戸籍課 Family Registry Division
- 13 〒222-0032 〒222-0032
- 14 港北区大豆戸町26番地 1 26-1 Mameda-cho, Kohoku-ku  
This appears to be a sample address format - enter your complete Japanese address including district (ku/shi), town (cho/machi), block number (banchi), and building number
- 15 港北区役所 Kohoku Ward Office



セクション 2 — Section 2 (Part 2/2)

	〒200-0000	港北区港北町3丁目2番地19号	港北区役所 / 戸籍課	
	〒222-0032	港北区大豆戸町26番地1	港北区役所 / 戸籍課	

- 1

戸籍課Family Registry Division
- 2

〒247-0005    〒247-0005  
This is a postal code - enter your 7-digit Japanese postal code in the format shown (〒xxx-xxxx)
- 3

栄区桂町303番地19    303-19 Katsura-cho, Sakae-ku  
This is a sample address format - replace with your actual district, town/neighborhood name, and building numbers
- 4

栄区役所Sakae Ward Office
- 5

戸籍課Family Registry Division

送付先一覧

送付先	〒	住所
〒100-0001	〒100-0001	東京都千代田区千代田1-1-1
〒100-0002	〒100-0002	東京都千代田区千代田2-1-1
〒100-0003	〒100-0003	東京都千代田区千代田3-1-1
〒100-0004	〒100-0004	東京都千代田区千代田4-1-1
〒100-0005	〒100-0005	東京都千代田区千代田5-1-1
〒100-0006	〒100-0006	東京都千代田区千代田6-1-1
〒100-0007	〒100-0007	東京都千代田区千代田7-1-1
〒100-0008	〒100-0008	東京都千代田区千代田8-1-1
〒100-0009	〒100-0009	東京都千代田区千代田9-1-1
〒100-0010	〒100-0010	東京都千代田区千代田10-1-1
〒100-0011	〒100-0011	東京都千代田区千代田11-1-1
〒100-0012	〒100-0012	東京都千代田区千代田12-1-1
〒100-0013	〒100-0013	東京都千代田区千代田13-1-1
〒100-0014	〒100-0014	東京都千代田区千代田14-1-1
〒100-0015	〒100-0015	東京都千代田区千代田15-1-1
〒100-0016	〒100-0016	東京都千代田区千代田16-1-1
〒100-0017	〒100-0017	東京都千代田区千代田17-1-1
〒100-0018	〒100-0018	東京都千代田区千代田18-1-1
〒100-0019	〒100-0019	東京都千代田区千代田19-1-1
〒100-0020	〒100-0020	東京都千代田区千代田20-1-1
〒100-0021	〒100-0021	東京都千代田区千代田21-1-1
〒100-0022	〒100-0022	東京都千代田区千代田22-1-1
〒100-0023	〒100-0023	東京都千代田区千代田23-1-1
〒100-0024	〒100-0024	東京都千代田区千代田24-1-1
〒100-0025	〒100-0025	東京都千代田区千代田25-1-1
〒100-0026	〒100-0026	東京都千代田区千代田26-1-1
〒100-0027	〒100-0027	東京都千代田区千代田27-1-1
〒100-0028	〒100-0028	東京都千代田区千代田28-1-1
〒100-0029	〒100-0029	東京都千代田区千代田29-1-1
〒100-0030	〒100-0030	東京都千代田区千代田30-1-1
〒100-0031	〒100-0031	東京都千代田区千代田31-1-1
〒100-0032	〒100-0032	東京都千代田区千代田32-1-1
〒100-0033	〒100-0033	東京都千代田区千代田33-1-1
〒100-0034	〒100-0034	東京都千代田区千代田34-1-1
〒100-0035	〒100-0035	東京都千代田区千代田35-1-1
〒100-0036	〒100-0036	東京都千代田区千代田36-1-1
〒100-0037	〒100-0037	東京都千代田区千代田37-1-1
〒100-0038	〒100-0038	東京都千代田区千代田38-1-1
〒100-0039	〒100-0039	東京都千代田区千代田39-1-1
〒100-0040	〒100-0040	東京都千代田区千代田40-1-1
〒100-0041	〒100-0041	東京都千代田区千代田41-1-1
〒100-0042	〒100-0042	東京都千代田区千代田42-1-1
〒100-0043	〒100-0043	東京都千代田区千代田43-1-1
〒100-0044	〒100-0044	東京都千代田区千代田44-1-1
〒100-0045	〒100-0045	東京都千代田区千代田45-1-1
〒100-0046	〒100-0046	東京都千代田区千代田46-1-1
〒100-0047	〒100-0047	東京都千代田区千代田47-1-1
〒100-0048	〒100-0048	東京都千代田区千代田48-1-1
〒100-0049	〒100-0049	東京都千代田区千代田49-1-1
〒100-0050	〒100-0050	東京都千代田区千代田50-1-1
〒100-0051	〒100-0051	東京都千代田区千代田51-1-1
〒100-0052	〒100-0052	東京都千代田区千代田52-1-1
〒100-0053	〒100-0053	東京都千代田区千代田53-1-1
〒100-0054	〒100-0054	東京都千代田区千代田54-1-1
〒100-0055	〒100-0055	東京都千代田区千代田55-1-1
〒100-0056	〒100-0056	東京都千代田区千代田56-1-1
〒100-0057	〒100-0057	東京都千代田区千代田57-1-1
〒100-0058	〒100-0058	東京都千代田区千代田58-1-1
〒100-0059	〒100-0059	東京都千代田区千代田59-1-1
〒100-0060	〒100-0060	東京都千代田区千代田60-1-1
〒100-0061	〒100-0061	東京都千代田区千代田61-1-1
〒100-0062	〒100-0062	東京都千代田区千代田62-1-1
〒100-0063	〒100-0063	東京都千代田区千代田63-1-1
〒100-0064	〒100-0064	東京都千代田区千代田64-1-1
〒100-0065	〒100-0065	東京都千代田区千代田65-1-1
〒100-0066	〒100-0066	東京都千代田区千代田66-1-1
〒100-0067	〒100-0067	東京都千代田区千代田67-1-1
〒100-0068	〒100-0068	東京都千代田区千代田68-1-1
〒100-0069	〒100-0069	東京都千代田区千代田69-1-1
〒100-0070	〒100-0070	東京都千代田区千代田70-1-1
〒100-0071	〒100-0071	東京都千代田区千代田71-1-1
〒100-0072	〒100-0072	東京都千代田区千代田72-1-1
〒100-0073	〒100-0073	東京都千代田区千代田73-1-1
〒100-0074	〒100-0074	東京都千代田区千代田74-1-1
〒100-0075	〒100-0075	東京都千代田区千代田75-1-1
〒100-0076	〒100-0076	東京都千代田区千代田76-1-1
〒100-0077	〒100-0077	東京都千代田区千代田77-1-1
〒100-0078	〒100-0078	東京都千代田区千代田78-1-1
〒100-0079	〒100-0079	東京都千代田区千代田79-1-1
〒100-0080	〒100-0080	東京都千代田区千代田80-1-1
〒100-0081	〒100-0081	東京都千代田区千代田81-1-1
〒100-0082	〒100-0082	東京都千代田区千代田82-1-1
〒100-0083	〒100-0083	東京都千代田区千代田83-1-1
〒100-0084	〒100-0084	東京都千代田区千代田84-1-1
〒100-0085	〒100-0085	東京都千代田区千代田85-1-1
〒100-0086	〒100-0086	東京都千代田区千代田86-1-1
〒100-0087	〒100-0087	東京都千代田区千代田87-1-1
〒100-0088	〒100-0088	東京都千代田区千代田88-1-1
〒100-0089	〒100-0089	東京都千代田区千代田89-1-1
〒100-0090	〒100-0090	東京都千代田区千代田90-1-1
〒100-0091	〒100-0091	東京都千代田区千代田91-1-1
〒100-0092	〒100-0092	東京都千代田区千代田92-1-1
〒100-0093	〒100-0093	東京都千代田区千代田93-1-1
〒100-0094	〒100-0094	東京都千代田区千代田94-1-1
〒100-0095	〒100-0095	東京都千代田区千代田95-1-1
〒100-0096	〒100-0096	東京都千代田区千代田96-1-1
〒100-0097	〒100-0097	東京都千代田区千代田97-1-1
〒100-0098	〒100-0098	東京都千代田区千代田98-1-1
〒100-0099	〒100-0099	東京都千代田区千代田99-1-1
〒100-0100	〒100-0100	東京都千代田区千代田100-1-1

1 〒246-0021 Postal code 246-0021

2 瀬谷区二ツ橋町190番地 190 Futatsubashi-cho, Seya-ku  
This is a sample address format - enter your actual address using this structure: [number] [town name], [ward name]

3 瀬谷区役所 Seya Ward Office  
N/A if it's just instructions/layout text

4 戸籍課 Family Registry Division

5 〒224-0032 〒224-0032  
This is a postal code - enter your 7-digit Japanese postal code in the format shown (〒 followed by numbers with hyphen)

6 都筑区茅ヶ崎中央32番 1号 32-1 Chigasaki Chuo, Tsuzuki Ward  
This appears to be a sample address format - enter your address following this Japanese addressing convention (ward/district, area name, block number-building number)

7 都筑区役所 Tsuzuki Ward Office

8 戸籍課 Family Registry Division

9 〒230-0051 〒230-0051  
This is a pre-printed postal code for the municipal office address - do not fill in or change this field.

10 鶴見区鶴見中央三丁目20番 1号 3-20-1 Tsurumi-Chuo, Tsurumi-ku  
This is a sample address format - write your address following this pattern: [district]-[area name], [ward/city]

11 鶴見区役所 Tsurumi Ward Office

12 戸籍課 Family Registry Division

13 〒244-0003 〒244-0003  
This is a postal code example - enter your actual 7-digit Japanese postal code here

14 戸塚区戸塚町16番地17 16-17 Totsuka-cho, Totsuka-ku  
This is an example address format - enter your actual address using this structure (district-ward, town/neighborhood, block number-building number)

15 戸塚区役所 Totsuka Ward Office

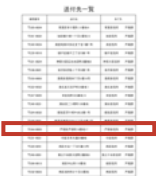
[illegible]



セクション 3 — Section 3 (Part 2/2)

	〒200-0001	中央区日本大通35番地17	中央区役所 / 戸籍課	
	〒244-0003	戸塚区戸塚町16番地17	戸塚区役所 戸籍課	

- 1戸籍課Family Registry Division
- 2〒231-0021 〒231-0021  
This is a pre-printed postal code for the municipal office address - leave as is, no filling required.
- 3中区日本大通35番地 35 Nihon-odori, Naka-ku  
This is a sample address format - enter your actual address using the same structure (district, street name, building number)
- 4中区役所Naka Ward Office
- 5戸籍課Family Registry Division



セクション 4 — Section 4

〒231-0021	中区日本大通35番地	中区役所	戸籍課
〒220-0051	西区中央一丁目5番10号	西区役所	戸籍課
〒240-0001	保土ヶ谷区川辺町2番地9	保土ヶ谷区役所	戸籍課
〒226-0013	緑区寺山町118番地	緑区役所	戸籍課
〒232-0024	南区浦舟町2丁目33番地	南区役所	戸籍課

- 1

〒220-0051    〒220-0051

This is a pre-printed postal code for the municipal office - do not fill in or change this field.
- 2

西区中央一丁目 5 番10号    5-10, Chuo 1-chome, Nishi-ku

This is a sample address format - enter your actual address using this structure: district/ward, neighborhood + block number, building number
- 3

西区役所    Nishi Ward Office
- 4

戸籍課    Family Registry Division
- 5

〒240-0001    〒240-0001

This is a postal code example - replace with your actual 7-digit Japanese postal code
- 6

保土ヶ谷区川辺町 2 番地 9    2-9 Kawabe-cho, Hodogaya-ku

This is an example address format - replace with your actual address including ward (ku), district/town (cho/machi), and building numbers
- 7

保土ヶ谷区役所戸籍課    Hodogaya Ward Office Family Registration Division
- 8

〒226-0013    〒226-0013

This is a postal code example - enter your actual 7-digit Japanese postal code starting with 〒
- 9

緑区寺山町118番地    118 Terayama-cho, Midori-ku

This is an example address format - replace with your actual address using the same structure (house number + district + ward/city)
- 10

緑区役所    Midori Ward Office
- 11

戸籍課    Family Registry Division
- 12

〒232-0024    〒232-0024

This is a postal code example - enter your actual 7-digit Japanese postal code in this format
- 13

南区浦舟町 2 丁目33番地    2-33 Urafune-cho, Minami-ku

This appears to be a pre-printed address example - replace with your actual address using the same format: [district]-ku [neighborhood name] [chome number]-[block number]
- 14

南区役所    Minami Ward Office
- 15

戸籍課    Family Registry Division



## COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

### FINDING THE COUNTER

すみません、住民登録の窓口はどこですか？

Sumimasen, jūmin tōroku no madoguchi wa doko desu ka?

Excuse me, where is the resident registration counter?

### STATING YOUR PURPOSE

転入届を出したいのですが

Tennyu todoke wo dashitai no desu ga

I'd like to submit a moving-in notification

### FIRST TIME FROM ABROAD

海外から初めて転入します

Kaigai kara hajimete tennyu shimasu

I'm registering for the first time from abroad

### FROM ANOTHER WARD

〇〇区から転入します

〇〇-ku kara tennyu shimasu

I'm moving in from 〇〇 Ward

### ASKING FOR ENGLISH FORM

英語の用紙はありますか？

Eigo no yōshi wa arimasu ka?

Do you have an English version of the form?

### ASKING FOR HELP FILLING OUT

記入方法を教えていただけますか？

Kinyū hōhō wo oshiete itadakemasu ka?

Could you help me fill this out?

### REQUESTING RESIDENCE CERTIFICATE

住民票もお願いしたいのですが

Jūminhyō mo onegai shitai no desu ga

I'd also like a Certificate of Residence, please

### ASKING ABOUT MY NUMBER

マイナンバーはいつ届きますか？

Mainanbā wa itsu todokimasu ka?

When will my My Number arrive?